

3 XUUA

Ná hyu ra sɔcuɔ bi 'yo't'a rá 'bäiui ra Jesucristo ra Xuua

Ran zengua

¹ Nugä dra dɔc'yɛi ngurpigä, dí penh'na ra sɔcuɔ ma zi cu i Gayo, mahucqui i. Dadí huɛc'i i nangué ram Hma majuani dí ɛc'yɛiui. ² Dí äp Oja di ja i gui pømmanho, nɛ di zac ni ja'i, tengu nán zaqui ni mbui. ³ ɛmmɛ dán johyagä nangué'e, nguetho bi xicä 'da yu cu bá peng bu guí 'bui, ngue guí tɛn'na ram Hma majuani, nɛ nu'u gätho guí øt'e din theui a ram Hma. ⁴ Hin'yu man'da dán johyagä 'bu dí øde i tɛn'na ram hma majuani u dá xänbi.

Xun ngu rá mate ra Gayo

⁵ Ma zi cu i, xun ngu ni mate ngue'a gadí jamansu ni cuhu, madague'bu hin guí pa u. ⁶ Nu'u 'da yu cu gue bá peng bu guí 'bui bi ma nangué'e. Nu'bu mám petihe bi xije ngue i ja nin huɛcate. 'Yørqui ts'u ra mate gui fäx'u 'bu bi zøm bu mahøn'a, nguetho yün sähu da 'bäx'u yüm 'bɛhni Oja. ⁷ Nguetho nu'u 'da bi 'bɛhni da mba n'danni da ma nangué ra Jesucristo, nɛ hin te da 'yäp'u hingui ɛc'yɛi. ⁸ Janangué'a jatho ga jamansuhuu. Nɛ nu'bu dí fäxhu u, dí comhbu ra 'bɛfi nangué rá m Hman Oja buya.

Nu ra Diótrefes in hɛcpate

⁹ Dá penh'na n'da ra sɔcuɔ bu ja nim petihu. Pɛ nu ra Diótrefes hinguin nde da 'yøde 'bɛ'a dí mamhbe,

nguetho in nde dim 'bet'o nanguese. ¹⁰ Janangue'a, nu'b_u dá mbagä b_u, ga xi ah_u 'b_u däm petih_u, 'be'a i øt'a ra Diótrefes, ngue di c'aman'uje. Ne hinga hønt'a, ne hingui sin'u yam 'behni ya ní nets'i, ne di hecpa u to'o ɛna da zin u, ne i høn a thi b_uya.

Im mamanho nangue ra Demetrio

¹¹ Ma zi cu'i, dí xi i, hin ga tenhd_u u yán t'øt'e yu ts'om'bäi, pe ga humbi ga tenhd_u yán t'øt'e yu hocj*ä*'i. Nu'u to'o zai øt' ran ho, bim 'b_ui ma'da'yo nangue Oj*ä*. Pe nu'u to'o zai øt' ran ts'o hingui p*ä* Oj*ä* u. ¹² Pe nu ra Demetrio gätho im mamanho yu cu nangue'a. Ne nu yán t'øt'e gätho din theui a ram Hma maju*ä*ni. Necä n'dat'a dím mangä ngue xun ho a ra Demetrio. Ne guí p*ä*di ngue maju*ä*ni dím mangä.

Rán zεgui ran zεngua

¹³ ɛmmε xun gu 'be'a dín nde ga xi'i, pe hønt'a dá huxä ra søcu*ä* jaua. ¹⁴ Nguetho xømhma mi ts'utho ga mbagä b_u ba nu i, ne dan y*ä*ui b_u. ¹⁵ Oj*ä* da hyut'a ni mb*u*i. I penh'na ran zεngua ni amigo 'b_ucua ne dami zεnguagahe ts'u n'da ngu n'da u guí 'b_uhmb_u b_u. Ne hønt'a dí xi ah_u ya.

**Ra 'da'yonhogui nangué ma Hmuh[†] ra
Jesucristo
New Testament in Otomi, Eastern Highland
(MX:otm:Otomi, Eastern Highland)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Eastern Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomí, Sierra [otm], Mexico

Copyright Information

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Eastern Highland

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
eed5311a-6154-516f-aead-3829b2989366